Problemas gramaticales del lenguaje médico actual

Términos que admiten doble acentuación	aunque la Academia los prefiere con acento

Afrodisíaco	Afrodisiaco
Anhídrido	Anhidrido
Atmósfera	Atmosfera
Bálano	Balano
Cardíaco	Cardiaco
Celíaco	Celiaco
Ilíaco	Iliaco
Maníaco	Maniaco
Omóplato	Omoplato
Período	Periodo
Tortícolis	Torticolis

La Academia los prefiere sin acento	También es correcto
Alveolo	Alvéolo
Rubeola	Rubéola
Areola	Aréola
Bronquiolo	Bronquíolo
Electrolisis	Electrólisis
Electrolito	Electrólito
Exoftalmia	Exoftalmía
Hemiplejia	Hemiplejía
Microscopia	Microscopía
Mucilago	Mucílago
Oftalmia	Oftalmía
Paraplejia	Paraplejía

Llevan acento obligado

Correcto con acento	Incorrecto
Acné	Acne
Aldehído	Aldehido
Alérgeno	Alergeno
Apoplejía	Apoplejia
Diátesis	Diatesis
Glucólisis	Glucolisis
Hidrólisis	Hidrolisis
Hiperémesis	Hiperemesis
Hipocondría	Hipocondria
Maléolo	Maleolo
Nucléolo	Nucleolo

Ósmosis	Osmosis
Roséola	Roseola
Tácti	Tactil
Zóster	Zoste

Pleonasmos comunes en el lenguaje médico

Expresión redundante y la forma adecuada

Accidente cerebrovascular agudo: Accidente cerebrovascular
Caries dental : Caries
Demencia cerebral: Demencia
Dolor neurálgico: Neuralgia
Higiene buco-dental: Higiene bucal
Hipogloso mayor: Hipogloso
Nervios periféricos: Nervios
Odontoestomatología: Estomatología
Periodontitis dental: Periodontitis
Premolares permanentes: Premolares
Pupilas isocóricas: Isocoria
Terapia profiláctica: Profilaxis
Testículo criptorquídico: Criptorquidia
Tratamiento antibioterápico: Antibioterapia
Tratamiento quimioterápico: Quimioterapia
Tratamiento radioterápico: Radioterapia

Términos generales

Actualmente en vigor: En vigor
Bases fundamentales: Bases
Conclusiones finales: Conclusiones
Falso pretexto: Pretexto
Hacer especial hincapié: Hacer hincapié
Hechos prácticos: Hechos
Idiosincrasia particular: Idiosincrasia
Paradigma ejemplar: Paradigma
Participación activa: Participación
Periodo temporal: Periodo
Prerrequisitos: Requisitos
Prever con antelación: Prever
Protagonista principal: Protagonista
Repetir de nuevo: Repetir
Soporte papel: Papel
Suele ser frecuente: Es frecuente (o suele suceder)
Vigente en la actualidad: Vigente

Correcto sin acento	Incorrecto
Electrodo	Eléctrodo
Endocrino	Endócrino

Epiglotis	Epíglotis
Epilepsia	Epilepsía
Estadio	Estadío
Estasis	Éstasis
Homeostasis	Homeóstasis
Intervalo	Intérvalo
Libido	Líbido
Miligramo	Milígramo
Pediatra	Pedíatra
Periferia	Perifería
Piamadre	Píamadre
Psiquiatra	Psiquíatra
Radar	Rádar
Rubeola	Rubéola